

Las ynsignias que hize ymprimir para suplir la falta de las bullas, de la tasa de dos rs. y de quatro, se van expediendo tambien como las bullas, porque como los yndios no sauen leer gustan más de la pintura que de la escriptura; y asi espero en Dios que aunque se a perdido algun tiempo, por no auer querido el virrey que se ymprimiesen desde que yo lo propuse, an de ser del mismo efecto que las bullas.

La alcauala se pregonó el postrero dia de diçiembre, aunque ya auia dias questaua reçeuida y açeptada, y está tan asentada como si ouiera años questuiera yntroduçida en esta tierra; y en quanto á su administracion y rédito de los que lo tratan, lo entenderá V. S. I. Solo diré, que V. S. hará gran seruiçio á Nuestro Señor y á S. M., que en lo que ouiere lugar sea V. S. seruido de fauoreçer la suplicaçion desta çiudad, que significará Joan Velazquez, procurador destes reynos, porque esta tierra es de condiçion, que me pareçe es general en las pocas que yo e visto, que regalandola en vna cosa, se dispone para otro dia reçeuir doblada carga.

Y çierto, deue estimar mucho V. S. la ovediençia y humilldad destas partes, ques tan grande, que exçede á toda España, pues luego se transsubstançian en la voluntad y querer de su Rey.

Y por no aguardar con todo esto para la flota, escriuo esta por via de la Hauana, para que, si Dios lleuare esta á saluamento, con tiempo pueda V. S. I. hazerme merced de proueer en todo, el remedio que más conuenga al seruiçio de Dios y de S. M., en la flota que verná este año. Nuestro Señor la Illustrisima persona de V. S. guarde y felixite en lo sumo, por venefiçio de su yglesia, como por este menor capellan se lo suplica. De Mexico, 24 de henero 1575.

Duplicada del que fué por via de la Hauana.

Illustrisimo Señor, vesa las manos de V. S. I. su menor hechura y capellan

P. Archiepiscopus Mexicanus.

*Sobre.* — Al Illustrisimo Señor don Joan [de Oua] ndo, Presidente de los Consejos Reales de Yndias y Ha [cienda] etc. mi Señor. — Madrid.

## XXXVII.

*Carta-relacion del arzobispo de Mexico D. PEDRO DE MOYA Y CONTRERAS, remitiendo al Rey Don FELIPE II reservados informes personales del clero de su diócesis. — MEXICO, 24 de marzo de 1575.*

Sacra Catholica Real Magestad:

**P**OR vno de los capítulos de la Ynstruction y orden que V. M. mandó embiar para la conseruacion de su patronazgo Real, se manda que los prelados embiemos en cada flota relacion de todos los clerigos de nuestras dioceses y de sus calidades y en qué se les deue hazer merçed, en cuyo cumplimiento e hecho esta la más cierta que yo e podido, ynformandome de personas fidedignas que de años atras tienen entera noticia del clero deste arçobispado, de cada vna por sí, apartadamente, sin que la vna supiese de la otra, encargandoles el secreto y la verdad con juramento. Pero como a poco tiempo que administro el arçobispado, y por esto y por estar muy distantes los partidos dél, no tengo tanto conocimiento de los clerigos, quando andando el tiempo podré tener, specialmente visitando personalmente mi diocese, como lo pienso hazer breuemente con el fauor diuino, en la primera flota, y en las demas, la yré embiando tan cumplida como V. M. manda, y por esto no significo la merçed que V. M. les podria hazer á los que por aora yo aprueuo, avnque de la misma relacion se puede collegir.

## DIGNIDADES DESTA SANTA IGLESIA.

El licenciado Alonso Hernandez de Bonilla, dean y inquisidor apostolico destes reynos.

El licenciado Alonso Granero Daualos, chantre y inquisidor.

El doctor don Joan Çurnero, arcediano, de hedad de cinquenta y ocho años, natural de Hontiberos, a que está en esta tierra veynte y cinco años; vino bachiller en canones y masescuela de Mechoacan, donde fué prouisor mucho tiempo: fué á Castilla avrá diez y siete años, boluió aora catorze, graduado de doctor en Osuna y con la preuenda que aora tiene; haze el officio de masescuela, por ausencia del propietario; tiene el entendimiento confuso, y declara mal sus conceptos, y avnque se precia de hombre de negocios, como a estudiado poco, no está en opinion de letrado y así se entiende facilmente dél: solia entrar en las consultas del Santo Officio por los obispados de Galicia, Mechoacan y Tlaxcala, y ya no entra; a estado ynfamado de poco honesto avnque aora está algo más reformado.

## CANONIGOS.

El canonigo Pedro de Naua, natural de la ciudad de Merida, hijo de Antonio de Naua y doña Joanna de la Quadra, alcaydes que fueron de la ciudad de Merida, con los quales vino á esta tierra siendo niño, sobrino del licenciado Gregorio Lopez que gloso las Partidas, a más de quarenta y dos años que está en esta tierra; ordenose de 22 años, y poco despues se le hizo merced de la canongia; a seruido muy bien su preuenda y la yglesia con mucho cuidado; es buena lengua mexicana, hombre de buenas traças en edifficios, y para esto quasi siempre a sido obrero mayor desta yglesia, de buena vida, recogido y honesto; estudió poca gramatica.

Canonigo Joan Cauello, natural de la ciudad de Alhama, de hedad de quarenta y ocho años, a veinte y vno que bino á esta tierra con mi antecessor, como por deudo suyo, y a diez y seis que se le hizo merçed de la canongia; es ignorante y amigo de

guardar, muy continuo en el choro, honesto es su vestir, y se entiende que en lo demas; está ynclinado á yrse á España y así dize que lo hará presto.

Canonigo Joan de Oliua, natural de Almonacid de Çorita, de hedad de cinquenta y ocho años, a veynte y dos que está en esta tierra; siruió algunos años de cura en esta iglesia y de contrauajo en su capilla, y por tener buena voz, mi antecessor le procuró la canongia, de la qual se le hizo merçed avrá doze años; acude bien á las oras, aunque está mal atento á ellas y algunas vezes con poca reuerencia y limpieça de palabras; tiene quasi perdida la voz, y fuera desto es de ningun prouecho; es tenido por codicioso, y sabe poco; a tenido fama de distraido en cosas de mugeres, aora con la hedad parece que está reformado.

El canonigo Gaspar de Mendiola, vino á esta tierra siendo niño, juntamente con sus hermanos, á los quales y á su madre traxo á esta tierra el obispo don Frai Joan Çumarraga, que los crió en su casa; a quinze o diez y seis años ques canonigo, entiende bien gramatica y es bachiller en canones, tiene habilidad para poder passar adelante sy estudiara; pero no se dá al estudio, antes, desde que se graduó, lo dexó, y es deshonesto, avnque sirue bien su preuenda porque tiene buena voz; es buena lengua mexicana.

El canonigo Pedro Garces, nacido en esta tierra, hijo de conquistador, de hedad de quarenta y tres años, criose con otros sus hermanos en seruicio del choro desta yglesia; a sido siempre virtuoso y recogido; es buen gramatico y bachiller en canones; a regido muchos años el choro, siendo racionero y sochantre; tiene muy buena voz y mucha destreça en la musica, y de continuo la exercita en la capilla; buen eclesiastico, y de ordinario está en la yglesia; buena lengua mexicana; muy honesto, llano y pacífico.

El canonigo Francisco Ceruantes de Salazar, natural de tierra de Toledo, de hedad de más de sesenta años, a veynte y cinco que está en esta tierra, á la qual vino lego, en opinion de gran latino, aunque con la hedad a perdido algo desto; leyó muchos años la cathedra de rethorica en esta Uniuersidad; graduose de todos tres grados en artes por suficiencia; ordenose avrá veynte

años de todas órdenes, y oyó theologia quatro años, al fin de los quales se graduó de bachiller, y despues de licenciado y doctor, auindose graduado á los principios de bachiller en canones por remision de cursos; es amigo de que le oygan y alaben, y agrádale la lisonja; es liuiano y mudable, y no está bien acreditado de honesto y casto, y es ambicioso de honrra, y persuadese que a de ser obispo, sobre lo qual le an hecho algunas burlas. A doze años ques canonigo; no es nada eclesiastico ni hombre para encomendarle negocios.

El canonigo Diego Lopez de Agurto, natural de Mexico, hijo de Sancho Lopez, escriuano público que fué de Mexico, y hermano de Sancho Lopez secretario de la Real Audiencia, de hedad de quarenta y seis años, es lengua mexicana, fué racionero y aora es canonigo, de seis años á esta parte, y capellan de la Real Audiencia, questo no le ayuda nada para el seruicio de su preuenda; a seruido desde niño en esta yglesia, préciase de maestro de ceremonias y de eclesiastico, es hombre sin letras y apenas sabe leer, muestra poco entendimiento y mal asiento de juicio, ynquieto y vano, y distraido en negocios de mugeres.

El canonigo Estewan de Portillo, natural desta tierra, de hedad de treinta y nueve años, hijo de conquistador, escogida lengua mexicana, avrá tres años ques canonigo desta yglesia, con que dexó de ser masescuela de la de Mechoacan; criose desde su niñez en la yglesia, en la qual siruió hasta que empeçó á estudiar, por ques muy diestro en la musica; estudió con cuidado y recogimiento hasta graduarse de licenciado en canones; fué sacado del estudio por mi antecesor, para prouisor de los naturales deste arçobispado, y siendolo le embió á la visita dél, y de allí le llamó para conocer contra el dean y otros clerigos culpados e reos de rebelion, y luego lo hizo su prouisor y lo a sido hasta aora, en su vida y en la sede vacante, y por mí prouisor; graduose de doctor en canones, entra en las consultas del Sancto Officio por mí y por los demas prelados de la prouincia, fué rector y cathedratico de decreto, y aora lo es de prima de decretales; es muy estudioso, honesto y graue, y amigo de acertar y hazer justicia, y asi ninguno conozco en estas partes más digno de que V. M. le haga merçed, que este.

El canonigo Alonso Lopez de Cardenas, natural de Torralua en el condado de Oropesa, vino á esta tierra con su padre el doctor Cespedes de Cardenas, avrá nueue años; es de hedad de veynte y seis, y a dos que tiene la canongia; a estudiado en esta Uniuersidad y graduose de bachiller en canones; es moço presumptuoso y atreuido, amigo de su opinion, poco exercitado en las cosas eclesiasticas; a dado muestras de soberuia, ynquietando algunas vezes al cauildo y teniendo algunos encuentros con beneficiados, estribando en todo en el fauor de su padre.

El canonigo Joan Gonçalez, natural de Frexenal, de hedad de sesenta y cinco años, a más de quarenta y cinco que está en esta tierra; luego como cantó missa se fué entre los yndios y estubo sin estipendio alguno predicandoles, porques muy buena lengua mexicana, y de allí le sacó don Fray Joan Çumarraga, á cuya yntercesion se le hizo merçed de la canongia, la qual siruió muy bien, no dexando la administracion de los naturales en vna capilla que para este effecto se hizo, arrimada á esta yglesia, donde los predicaua y componia sus pleitos y negocios; oyó artes y theologia en estudio particular, á cuya ymitacion hizieron lo mismo otros manceuos, y en cassos de conciencia está muy adelante, y porque los negocios del mundo le dauan pena renunció el canonicato, y á ynstancia del virrey don Luis de Velasco se recogió en su casa, donde estudiaua y le ayudaua en negocios de yndios, y no salia syno á decir missa, y por muerte del virrey se fué á vn pobleçuelo legua y media de Mexico, entre los yndios, donde tiene vna yglesia pequena y vna celda donde viue, y allí le dán algunas tortillas y fruta que come; biste pobrèmente, y poco y sin camissa; finalmente, el viue como vn verdadero hermitaño y en approbacion de su vida se podrian dezir muchas particularidades; con todo esto no es hombre para negocios ni gouernacion.

## RACIONEROS.

El racionero Pedro de Peñas, nacido en esta tierra, hombre de quarenta y tres años, y a que tiene la racion diez y seis o diez y siete, estudió muy poca gramatica; nada curioso ni continuo en su officio, es prodigo y tiene deudas, no es tenido por hombre

de confianza, porque siendo prouido por la sede vacante de visitador de la mitad del arzobispado, fué llamado por cierta noticia que se tubo de cosas que hazia; está mal acreditado en cosas de castidad y recogimiento; es lengua mexicana.

El racionero Manuel de Naua, nacido en esta tierra, hijo de Antonio de Naua y de doña Joanna de la Quadra, sobrino del licenciado Gregorio Lopez, de treynta y tres años, a siete que sirue la racion, sin otros dos que auia sido capellan; sabe poca gramatica, sirue bien su preuenda, a sido distraido en juego y vestidos, avnque aora está emendado, y dize que quiere estudiar.

El racionero Alonso de Ecija, nacido en Mexico, de hedad de treinta años, a cinco que tiene la racion; bien ynclinado y estudioso, diestro en la musica, buen eclesiastico; es sochantre desta yglesia, entiende bien latin, es bachiller en artes, oye theologia y dá buenas esperanças de sus estudios, porque estudia con cuidado, virtud y recogimiento, y es de buen entendimiento.

Racionero Rodrigo Muñoz, natural de Çalamea, Estremadura, de hedad de cinquenta años, a diez o doze que está en esta Nueva España, y a más de tres que sirue la racion; es buen hombre y de buena conciencia, pero sabe poco; es secretario del cauildo.

Racionero Joan de Aberruca, nacido en Mexico, de treynta y dos años, a tres que tiene la racion; sabe poca gramatica y no es eclesiastico; aunque parece desembuelto y hombre de negocios, gasta el tiempo con poca ocupacion y menos honestidad.

Racionero Antonio de Salazar, natural de Mexico, de hedad de veynte y siete años, no sabe gramatica, y es de poco entendimiento, avnque honesto; a dos años que tiene la racion y la sirue con cuidado; es lengua mexicana.

MEDIOS RACIONEROS.

Claudio de la Cueva, medio-racionero, natural de Seuilla, vino de España por el Septiembre passado; dá buena muestra de su persona, porque parece humilde y virtuoso; sirue bien su officio y muestra habilidad, es de veynte y quatro años y a se ordenado de euangelio.

CLERIGOS RESIDENTES EN MEXICO.

Melchior de la Cadena, natural de Mexico, hijo de poblador antiguo, de hedad de treinta y seis años, hombre muy recogido y virtuoso, doctor en theologia, tiene buen pulpito; es de buena vida y exemplo; está al presente en Mechuacan, donde es mas escuela; es digno de qualquiera preuenda en esta yglesia, por sus buenas partes, y para que pueda approuechar en los estudios de donde fué rector el año passado.

Alvaro de Uega, canonigo de Tlaxcala, natural de Llerena, de hedad de cinquenta y dos años, a más de treinta que está en esta tierra; es bachiller en canones y muy leido y buen latino, estudioso y cuidadoso de su conciencia y de lo que se le encarga; a sido tres vezes rector desta Uniuersidad, y al presente es visitador general del arzobispado, y en lo que se a ofrecido a mostrado talento y buen celo; en este cavrá muy bien qualquiera merçed que se le haga en esta yglesia, porque no se ynclina á la preuenda de Tlaxcala.

Hernando Ortiz, natural de Mexico, de hedad de treynta y quatro años, maestro en artes y licenciado en theologia, lengua mexicana, y predica en ambas, cathedratico de propiedad de filosofia, muy buen letrado en su facultad, hombre virtuoso, honesto y recogido, gran trauajador en su estudio; visita vn pueblo de yndios cerca de Mexico, que se dize Huialopuchco, y dizeles missa los domingos y fiestas, y confiesalos por algun poco estipendio que dán, por ques pobre; cavrá en él la merçed que V. M. la hiziere.

Joan de Salzedo, nacido en esta tierra, de treynta años, licenciado en canones, y tiene la cathedra de decreto por quatro años, es de buena habilidad y memoria; a estudiado y trauajado con necesidad y virtud, tiene presteza y facilidad en la lengua, y a sido algo ynfamado della, no sé si con verdad; al presente parece tener más reposo; es libre y orgulloso, algo arrogante, a sido siempre recogido y honesto; merece que V. M. le haga merçed.

Pero Gutierrez de Pisa, natural de Guajaca, de hedad de más de treynta años, licenciado en artes y bachiller en theologia, buena

lengua mexicana, virtuoso y muy habil, es prouisor de los yndios del arçobispado, y dá buena quenta; predica á españoles y naturales, es recogido y estudioso, y digno de que V. M. le haga merçed.

Andres Garcia de Soto, natural de Plasencia, de hedad de sesenta años, a más de treynta y ocho que está en esta tierra; a sido gran eclesiastico y curioso seruidor de vna yglesia; fué racionero en esta y despues canonigo de Tlaxcala, donde fué visitador, y se le encomendaron otros negocios, de que dió buena quenta; y avrá siete años que renunció la canongia por cierta desgracia, que le sucedió en la ciudad de los Angeles por vna muger, y de allí se bino á este arçobispado, donde fué proueido por mi antecesor por vicario de las minas de Temazcaltepeque, de que dió buena quenta, y de allí bino por maestro de ceremonias desta yglesia; tomaria vna racion y seruiriala vien.

Hieronimo Lopez Ponce, nacido en esta tierra, de hedad de quarenta y siete años, buen sacerdote, de muy buena vida y exemplo y escogida lengua mexicana, entiende razonablemente; a sido cura y vicario en pueblos de yndios y en las minas de Talco, y prouisor de los naturales deste arçobispado, y al presente es rector del collegio de Sant Pedro y Sant Pablo en la Compañia de Jesus; merece que V. M. le haga merçed.

Francisco de Loya, bachiller en canones, natural de Mexico, de veynte y seis años, avrá un año que se ordenó de missa; prosigue su estudio, es muy honesto y recogido y de buen exemplo, y suple con cordura el defecto de su edad; tiene vna capellania que sirue, con que se sustenta; merece que V. M. le haga merçed.

Joan de Sepulueda, natural de Torrijos, de hedad de treynta y ocho años, a doze o trece que passó á estas partes; fué rector del collegio de Mechoacan, a seis años que está en Mexico, es bachiller en artes y en canones, estudia theologia, tiene opinion de buen estudiante, virtuoso y recogido; es digno de que V. M. le haga merçed.

Francisco de los Rios, natural del obispado de Calahorra, de más de cinquenta años, a más de veynte que está en Mexico, llámase licenciado, hombre habil en cassos de conciencia; a

estudiado theologia y es graduado de bachiller, avnque ques de implicado juicio y muy colerico, y que se dá mal á entender; está notado de codicioso y de guardador y de poco asiento; a muchos años ques cura en esta yglesia.

Francisco Losa, de hedad de treynta y ocho años, a diez que está en esta tierra, graduose en esta Universidad de bachiller en canones, y a más de seis que sirue de cura en esta yglesia; haze bien su officio y entiende bien latin y cassos de conciencia, es algo arrogante, pero honesto y de buen exemplo; es digno de que V. M. le haga merçed.

Miguel Hernandez de Herrera, de hedad de cinquenta y quatro años, a ocho que está en esta ciudad, es natural de Talavera de la Reyna, a sido capellan de las monjas de la Conception, y aora es cura desta sancta yglesia; entiende bien lo que haze y descárgase bien con él la conciencia; hombre honesto y recogido y de confianza; merece que V. M. le haga merçed.

Francisco de Manjarres, natural de Simancas, de hedad de cinquenta y çinco años, a más de quarenta que está en esta tierra; es lengua mexicana, y a estado entre yndios; a sido prouisor de los naturales algunos años y dado buena quenta; no estudió más que gramatica, pero entiende bien qualquiera cosa; siempre a sido honesto y buen hombre.

Diego Rodriguez de Castañeda, natural de Seuilla, de hedad de treynta y ocho años, bachiller en artes y en theologia, buena habilidad y pudiera estar más adelante; es arrogante, confiado y afectado; es honesto.

Pedro de la Mota, natural de Mexico, hijo de conquistador, de hedad de quarenta años, habil en cassos de conciencia y curioso en estudiarlos, buen gramatico, lengua mexicana y otomí; no a querido ser proueido en curatos porque tiene de comer; es hombre de buen exemplo, estudioso.

Alonso de la Mota, hermano del dicho Pedro de la Mota, lengua otomí, bachiller en theologia, de muy buen entendimiento, más que estudioso, de hedad de veynte y seis años.

Diego de Naua, natural desta tierra, de hedad de veynte y seis años, entiende bien latin, oyó artes, es moço honesto y de muy

buena vida; viste como teatino y es rector del collegio de Sant Gregorio en la Compañía de Jesus; no le an dado el hábito porque fué fraile augústino algunos meses.

Diego de Frias, natural de Nebrija, de sesenta y cinco años, buen christiano y habil para cura, y asi lo a sido, y al presente está muy enfermo, de suerte que no puede servir en nada; fué fraile mercenario y está dispensado con él.

Damasso de Leiua, natural del reyno de Galicia, hombre de quarenta y cinco años, ordenado en este arçobispado de todas órdenes, honesto y de buen exemplo, y sabe latinidad, y es de mucha confiança, avnque está en opinion de hombre mudable.

Luis Lopez, bachiller en artes y theologia, y de buena habilidad, muy virtuoso y de buen exemplo, es cura de la parrochia de Sancta Catalina desta ciudad, de seis años á esta parte, y dá buena quenta; merece que V. M. le haga merçed.

Philippe Osorio, natural de Mexico, bachiller en canones, estudioso, recogido y honesto, de hedad de treynta años, a sido vicerector del colegio de Sant Pedro y Sant Pablo, que fundó la compañía de Jesus.

Joan Lopez de Aragon, de quarenta años, natural de Calahorra, a más de veynte que está en esta tierra; sabe poca gramatica, avnque tiene buen entendimiento; a sido muchos años cura en partidos de españoles, y dado buena quenta; es lengua mexicana, honesto y virtuoso, y de pocos dias á esta parte se a venido á Mexico con yntento de estudiar.

Joan de Arueta, vizcaino, de hedad de treynta años, a muchos que está en la tierra, a estudiado con pobreça y a se graduado de bachiller en canones; a estado prouenido en vn pueblo de yndios; entiende latin medianamente, es recogido, honesto y virtuoso, avnques encogido demasiadamente.

Luis Alvarez de Perea, de hedad de treynta y dos años, a diez que está en esta ciudad, es bachiller en artes y oye theologia; fué cura de la parrochia de la Veracruz y despues capellan del collegio de los niños; es muy buen christiano y de buen exemplo.

Laçaro Diaz, nacido en Mexico, de hedad de treynta y dos años, bachiller en artes y sabe lengua mexicana, tiene poca habilidad y menos estudio; está ynfamado de jugador y deshonesto.

Joan de Salamanca, natural de Mexico, de treynta años, bachiller en canones, muy virtuoso y recogido; por flaqueça de vista no prosigue sus estudios.

Diego de Fuentes, bachiller en canones, natural de Mexico, de hedad de treynta y ocho años, poco habil en su facultad avnques buena lengua mexicana; a sido cura en pueblos de yndios; es aora capellan del ospital Real.

Blas de Bustamante, natural de Mexico, de treynta y ocho años, bachiller en canones, entiende bien latin, a poco que se ordenó y tomó el hábito de clerigo; préciase de hombre libre, a sido algo ynquieto y soberuio, es capellan del ospital de Nuestra Señora por nombramiento del marqués del Valle; auido contra él queixas y cuentos, pero aora está algo reformado; a año y medio que fué prouenido de canonigo de Mechoacan y no va á residir; conuenia que se le mandase que fuese.

Antonio de Herrera, natural de Mexico, de treynta y ocho años, hijo de conquistador, bachiller en canones, y sabe poco dellos; hombre muy distraido, y castigado tres o quatro vezes por amanceuado, y desterrado al presente por ello; es lengua mexicana.

Matheo Romo, de treynta años, a poco questá en esta tierra, entiende bien latin, porque a leido gramatica, por repetidor de otro, en esta Uniuersidad; llegó á ser ordenado con gran necesidad, es hombre de mucha virtud, recogimiento y honestidad, y por ser pobre, no prosigue en los estudios; mereçe que V. M. le haga merçed.

Alonso de Torquemada, de más de cinquenta años, a que está en esta tierra más de veynte; es clerigo honrrado y de buen exemplo, y suficiente para cura, y asi lo a sido en la parrochia de la Veracruz y en pueblos de yndios; fué fraile dominico, y con dispensacion, dexó el hábito, y al presente es capellan del monesterio de *Regina-Celi*.

Francisco Rubio, natural de Sant Celí, tierra de Salamanca, de hedad de cinquenta y ocho años, a que está en esta tierra más de veynte, y en todo este tiempo a viuido muy honestamente; entiende latinidad y cassos de conciencia y es buen eclesiastico, y al presente es confesor de las monjas de la Conception.